



DELTA CO GAMING



WIRELESS GAMING HEADSET

DAN | Manual

DEU | Benutzerhandbuch1

ENG | Manual

EST | Kasutusjuhend

FIN | Käyttöopas

FRA | Manuel d'utilisation

HUN | Felhasználói kézikönyv

LAV | Lietošanas pamācība

LIT | Naudojimo instrukcija

NDL | Gebruiksaanwijzing

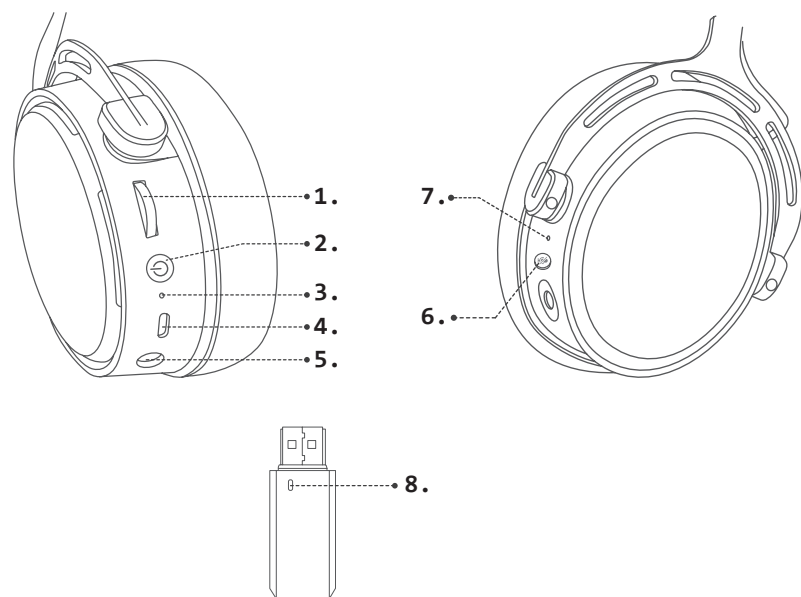
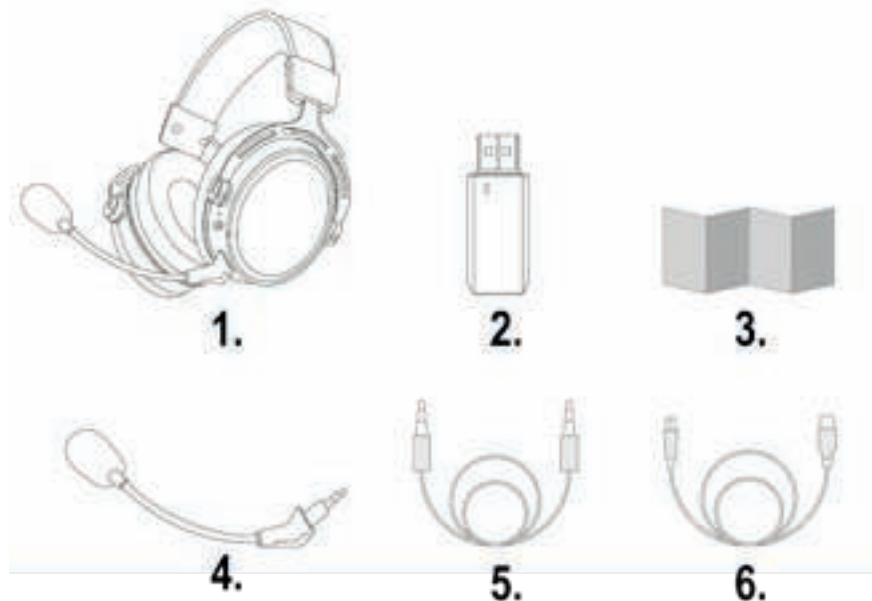
NOR | Brukermanual

POL | Instrukcja obsługi

SPA | Manual del usuario

SWE | Användarmanual

Pakkeindhold / Verpackungsinhalt / Package contents / Pakendi sisu / Pakkauksen sisältö / Contenu de la boîte / A csomag tartalma / Iepakojuoma saturs / Pakuotės turinys / Inhoud van verpakking / Pakkeinnhold / Zawartość opakowania / Contenido del paquete / Förpackningsinnehåll



1. Headset
2. USB-modtager
3. Manuel
4. Aftagelig mikrofon
5. 3,5 mm lyd kabel
6. Micro USB-opladningskabel

Headset

1. Justering af lydstyrke
2. Tænd/sluk
3. LED (strømstatus)
4. USB-opladningsindgang
5. 3,5 mm indgang
6. Slå mikrofonen fra/til
7. LED (mikrofonstatus)
8. LED

Til/fra

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde headsettet (2).
2. LED'en tændes for at bekræfte, at headsettet tændes (3).
3. Tryk og hold tænd/sluk-knappen i 3 sekunder for at slukke headsettet.
4. LED'en slukker for at bekræfte, at headsettet slukkes (2.). Headsettet slukkes automatisk efter 5 minutters inaktiv brug (3.).

Mikrofon

Tryk på mute-mikrofonknappen (6.) for at slå mikrofonen (7.) til eller fra. LED'en over knappen tændes eller slukkes. Mikrofonen kan tages af.

Opret trådløs forbindelse



1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde headsettet.
2. LED'en tændes for at bekræfte statussen.
3. Hvis LED'en lyser på USB-modtageren, lykkedes det at oprette en forbindelse.
4. Hvis LED'en blinker på USB-modtageren, mislykkedes oprettelse af forbindelsen.

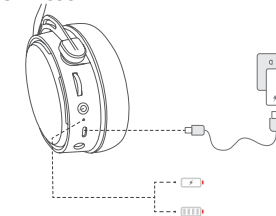
Tilslut kabelbundet kabel

Brug det medfølgende 3,5 mm lyd kabel til at tilslutte headsettet til lydenheden. Når du tilslutter et 3,5 mm lyd kabel, slår headsettet trådløs tilstand fra og skifter automatisk til kabelbaseret tilstand.

Opladning

1. LED'en lyser under opladning.
 2. LED'en slukker, når den er fuldt opladet.
- Tilslut USB-kablet til headsettet og en USB-strømforsyning (5V/1A) for at oplade det. Når batteriet har mindre end 10% tilbage, afspiller headsettet en tone og slukkes automatisk efter 15 minutter

Kompatibilitet



2,4 GHz trådløs tilstand er kompatibel med PC, PlayStation 4 og MacOS. Kabelbaseret tilstand er kompatibel med 3,5 mm forbindelser, f.eks. Til enheder, der bruger MacOS, skal du muligvis bruge en USB-A til USB-C-adapter (medfølger ikke) Når du tilslutter til PlayStation 4 i trådløs tilstand, skal du sørge for, at hovedtelefonernes output er indstillet til "a1" lyd i systemindstillingerne.

Rengøring

Rengør produktet ved hjælp af en tør klud. Sikkerhedsinstruktioner

1. Hold produktet tørt. Hold den væk fra alle væsker. Dette produkt er ikke vandtæt.
2. Du må ikke åbne op eller forsøge at reparere produktet selv.
3. Hold produktet og emballagen utilgængeligt for børn for at forebygge ulykker og risiko for kvalning.
4. Må ikke tabes eller udsættes for stødkader.

Garanti

Se www.deltaco.eu for at få oplysninger om garanti.

Support

Mere produktinformation kan findes på www.deltaco.eu. Kontakt os via e-mail: help@deltaco.eu.

Verpackungsinhalt

1. Headset
2. USB-Empfänger
3. Handbuch
4. Abnehmbares Mikrofon
5. 3,5 mm Audiokabel
6. Micro-USB-Ladekabel

Headset

1. Lautstärkeregelung
2. Ein- / Ausschalten
3. LED (Power-Status)
4. USB-Ladeeingang
5. 3,5 mm Eingang
6. Mikrofon stummschalten oder die Stummschaltung aufheben
7. LED (Mikrofonstatus)
8. LED

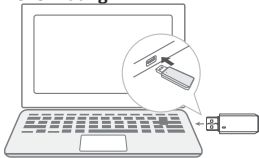
Ein / Aus

1. Drücken Sie den Power-Taste (2.), um das Headset einzuschalten.
2. Die LED leuchtet auf (3.), um den Power-Status zu bestätigen.
3. Halten Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang gedrückt (2.), um das Headset auszuschalten.
4. Die LED erlischt (3.), um zu bestätigen, dass sie ausgeschaltet ist. Das Headset schaltet sich nach 5 Minuten inaktiver Nutzung automatisch aus.

Mikrofon

Drücken Sie die Mikrofontaste, um das Mikrofon stummzuschalten (6.) oder die Stummschaltung aufzuheben (7.). Die LED über der Taste leuchtet ein oder aus. Das Mikrofon ist abnehmbar.

Drahtlose Verbindung

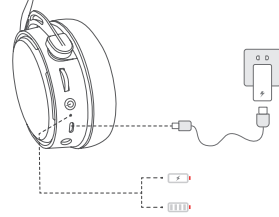


1. Drücken Sie den Power-Taste (2.), um das Headset einzuschalten.
6. Die LED leuchtet auf (3.), um den Power-Status zu bestätigen.
7. Wenn die LED am USB-Empfänger leuchtet (8.), war die Verbindung erfolgreich.
8. Wenn die LED am USB-Empfänger blinkt (9.), ist die Verbindung fehlgeschlagen.

Kabel anschließen

Verwenden Sie das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel, um das Headset an Ihr Gerät anzuschließen. Beim Anschließen eines 3,5-mm-Audiokabels schaltet das Headset den Funkmodus aus und wechselt automatisch in den Kabelmodus.

Ladevorgang



1. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs.
2. Die LED erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist. Schließen Sie das USB-Kabel an das Headset und ein USB Power Adapter (5 V / 1A) an, um es aufzuladen. Wenn der Akku weniger als 10 % ihrer Kapazität aufweist, gibt das Headset einen Ton aus und schaltet sich nach 15 Minuten automatisch aus.

Kompatibilität

Der 2,4-GHz-Wireless-Modus ist mit PC, PlayStation 4 und MacOS kompatibel.

Der Kabelmodus ist mit 3,5-mm-Verbindungen kompatibel, z. B. Xbox One.

Für Geräte mit MacOS benötigen Sie möglicherweise einen USB-A-zu-USB-C-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).

Wenn Sie PS4 im Wireless-Modus anschließen, stellen Sie sicher, dass der Ausgang der Kopfhörer in den Systemeinstellungen auf „All“ Audio eingestellt ist.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Produkt trocken. Halten Sie es von allen Flüssigkeiten fern. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht.
2. Öffnen oder versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.
3. Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle und Erstickengefahren zu vermeiden.
4. Nicht fallen lassen oder Stoßschäden aussetzen.

Garantie

Informationen zur Garantie finden Sie unter www.deltaco.eu.

Unterstützung

Weitere Produktinformationen finden Sie unter www.deltaco.eu.

Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.

Package contents

1. Headset
2. USB receiver
3. Manual
4. Detachable microphone
5. 3.5 mm audio cable
6. Micro USB charging cable

Headset

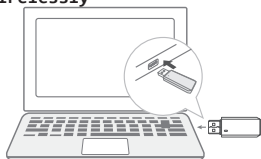
1. Volume adjustment
2. Power on / off
3. LED (power status)
4. USB charging input
5. 3.5 mm input
6. Mute/unmute mic
7. LED (mic status)
8. LED

On/off

1. Press the power button (2) to power the headset on.
2. The LED powers (3) on to confirm power on status.
3. Press and hold the power button (2) for 3 seconds to power the headset off.
4. The LED powers (3) off to confirm it is powered off.
The headset powers off automatically after 5 minutes of inactive use.

Microphone

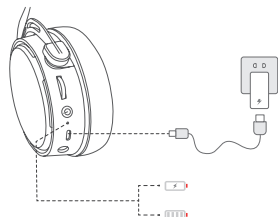
Press the mute mic button to mute (6.) or unmute the microphone. The LED (7.) above the button turns on or off. The microphone is detachable.

Connect wirelessly

1. Press the power button (2.) to power the headset on.
2. The LED powers on (3.) to confirm power on status.
3. If the LED is lit on the USB receiver (8.), then the connection was successful.
4. If the LED is flashing on the USB receiver (9.), then the connection failed.

Connect wired cable

Use the including 3.5mm audio cable to connect the headset to your device. When connecting a 3.5mm audio cable the headset turns off wireless mode and enters wired mode automatically.

Charging

1. The LED is lit while charging.
2. The LED powers off when it is fully charged.

Connect the USB cable to the headset and a USB power adapter (5V/1A) to charge it. When the battery has less than 10% left, the headset will play a tone and automatically turn off after 15 minutes.

Compatibility

2.4 GHz wireless mode is compatible with PC, PlayStation 4 and MacOS.

Wired mode is compatible with 3.5 mm connections, for example Xbox one.

For devices using MacOS you might need a USB-A to USB-C adapter (not included) When connecting PS4 in wireless mode make sure the output of the headphones is set to "all" audio in the system settings.

Cleaning

Clean the product by using a dry cloth.

Safety instructions

1. Keep the product dry. Keep it away from all liquids. This product is not waterproof.
2. Do not open up or try to repair the product by yourself.
3. Keep the product and packaging out of reach of children to prevent accidents and choking hazards.
4. Do not drop or expose to shock damage.

Warranty

Please, see www.deltaco.eu for warranty information.

Support

More product information can be found at www.deltaco.eu.
Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

Pakuotės turinys**Pakendi sisu**

1. Peakomplekt
2. USB vastuvõtja
3. Kasutusjuhend
4. Eemaldatav mikrofon
5. 3,5 mm helikaabel
6. Micro USB laadimiskaabel

Peakomplekt

1. Helitugevuse reguleerimine
2. Sisse/välja lülitamine
3. Valgusdiiod (toite olek)
4. USB laadimissisend
5. 3,5 mm sisend
6. Mikrofoni vaigistamine/taastamine
7. Valgusdiiod (mikrofoni olek)
8. LED

Sisse/välja

1. Vajutage peakomplekti sisse lülitamiseks toitenuppu (2.).
2. Valgusdiiod süttib sisse lülitatud oleku kinnitamiseks (3.).
3. Peakomplekti välja lülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 3 sekundit (2.).
4. Valgusdiiod kustub välja lülitatud oleku kinnitamiseks (3.).

Peakomplekt lülitub 5 minuti mitteaktiivse kasutamise järel automaatselt välja.

Mikrofon

Mikrofoni vaigistamiseks (6.) või heli taastamiseks (7.) vajutage mikrofoni vaigistamise nuppu. Valgusdiiod nupu kohal lülitub sisse või välja. Mikrofon on eemaldatav.

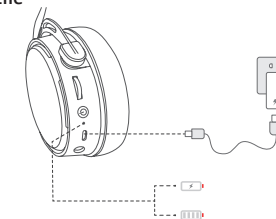
Juhtmevaba ühendamine

1. Vajutage peakomplekti sisse lülitamiseks toitenuppu (2.).
2. Valgusdiiod süttib sisse lülitatud oleku kinnitamiseks (3.).
3. Kui USB vastuvõtja valgusdiiod põleb, oli ühendamine edukas (8.).
4. Kui USB vastuvõtja valgusdiiod vilgub, ühendamine ebaõnnestus (9.).

Kaabliga ühendamine

Kasutage peakomplekti oma seadmega ühendamiseks lisatud 3,5 mm helikaablit. 3,5 mm helikaabli ühendamisel lülitab peakomplekt

automaatselt juhtmevaba režiimi välja ja läheb juhtmega režiimi.

Laadimine

1. Laadimise ajal põleb valgusdiiod.
2. Kui see on täielikult laetud, valgusdiiod kustub.

Ühendage peakomplekti ja USB toiteadapteri (5 V / 1 A) vahele USB-kaabel. Kui aku on järel alla 10%, esitab peakomplekt tooni ning lülitub 15 minuti järel automaatselt välja.

Ühilduvus

2,4 GHz juhtmevaba režiim ühildub PC, PlayStation 4 ja MacOSiga.

Juhtmega režiim on ühilduv 3,5 mm ühendustega, näiteks Xbox One. MacOSi kasutavate seadmete puhul võib teil olla tarvis USB-A - USB-C adapterit (pole kaasas)

Juhtmevabas režiimis PS4-ga ühendamisel veenduge, et väljund kõrvaklappidele on süsteemiseadistustes määratud „kõigile“ helidele.

Puhastamine

Puhastage toodet kuiva lapiga.

Ohutusjuhised

1. Hoidke toode kuivana. Hoidke see eemal kõigist vedelikest. See toode ei ole veekindel.
2. Ärge avage toodet ega püüdke seda ise remontida.
3. Õnnetuste ja lämbumisohtu ennetamiseks hoidke toodet ja pakendit väljaspool laste käeulatus.
4. Ärge laske sellel maha kukkuda ega saada löögikahjustusi.

Garantii

Garantiiteabe kohta vaadake palun www.deltaco.eu.

Tugi

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil www.deltaco.eu.

Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

Pakkauksen sisältö

1. Kuulokemikrofoni
2. USB-vastaanotin
3. Käyttöopas
4. Irrotettava mikrofoni
5. 3,5 mm äänikaapeli
6. Micro USB -latauskaapeli

Kuulokemikrofoni

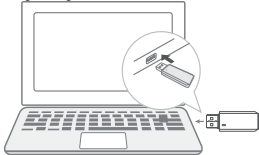
1. Äänenvoimakkuuden säädin
2. Virtapainike
3. Virran merkkivalo
4. USB-latausportti
5. 3,5 mm äänitulo
6. Mikrofonin vaimennuspainike
7. Mikrofonin merkkivalo
8. LED

Virtapainike

1. Kytke kuulokkeet päälle virtapainikkeesta (2.).
2. Merkkivalo syttyy merkinä siitä, että tuote on päällä (3.).
3. Saat kytkettyä kuulokkeet pois päältä, kun pidät virtapainiketta pohjassa 3 sekunnin ajan (2.).
4. Merkkivalo sammuu merkinä siitä, että tuote ei ole enää päällä (3.). Kuulokkeet sammuvat automaattisesti, jos niitä ei ole käytetty 5 minuuttiin.

Mikrofoni

Paina mikrofonin painikkeesta, jos haluat vaimentaa (6.) sen äänen tai poistaa vaimennuksen (7.). Painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo vahvistaa valinnan syyntymällä tai sammumalla. Mikrofoni on mahdollista irrottaa kuulokkeista.

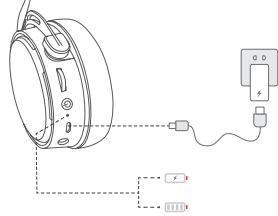
Langattoman yhteyden muodostaminen

1. Kytke kuulokkeet päälle virtapainikkeesta.
2. Merkkivalo syttyy merkinä siitä, että tuote on päällä.
3. Jos USB-vastaanottimen merkkivalo palaa, yhteyden muodostaminen onnistui.
4. Jos USB-vastaanottimen merkkivalo ei pala, yhteyden muodostaminen epäonnistui.

Langallisen yhteyden muodostaminen

Liitä kuulokkeet laitteeseen mukana tulevalla 3,5 mm:n kaapelilla. Kun kaapelin ottaa

käyttöön, tuote kytkee langattoman yhteyden automaattisesti pois päältä.

Lataus

1. Merkkivalo palaa lataamisen aikana.
2. Merkkivalo sammuu, kun akku on täynnä. Kytke USB-kaapeli kuulokkeiden ja USB-virtasovittimen (5 V / 1 A) välille. Kun akun lataustaso on alle 10 %, kuulokkeet toistavat merkkiäänensä ja sammuvat automaattisesti 15 minuutin kuluttua.

Yhteensopivuus

2,4 GHz:n langaton yhteys on yhteensopiva PC:n, PlayStation 4:n ja macOS:n kanssa. Langallista yhteyttä voi käyttää laitteissa, joissa on 3,5 mm:n liitäntä. Näihin kuuluu esim. Xbox One. Kun tuotetta käyttää macOS-laitteen kanssa, sitä varten saatavaa joutua hankkimaan USB-A-USB-C-sovittimen (ei tule mukana). Kun muodostat langattoman yhteyden PS4:n kanssa, varmista että järjestelmän ääniasetuksissa on valittuna kuulokkeille "all"-vaihtoehto.

Puhdistus

Tuotteen voi puhdistaa kuivalla liinalla.

Turvallisuusohjeet

1. Tuote ei ole vedenkestävä, joten se tulee pitää kuivana ja poissa nesteiden ääreltä.
2. Älä pura tuotetta osiin tai yritä korjata sitä itse.
3. Säilytä tuotetta ja sen pakkausta lasten ulottumattomissa. Nämä saattavat aiheuttaa tukehtumisen tai muun tapaturman vaaran.
4. Älä pudota tuotetta lattialle tai altista sitä kolhuille.

Takuu

Takuuehdot voi lukea osoitteesta www.deltaco.eu.

Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa www.deltaco.eu.
Tukipalvelun sähköpostiosoite on info@deltaco.fi.

Contenu de la boîte

1. Casque
2. Récepteur USB
3. Manuel
4. Microphone détachable
5. Câble audio 3,5 mm
6. Câble de chargement micro USB

Casque

1. Réglage du volume
2. Mise sous / hors tension
3. LED (état de l'alimentation)
4. Entrée de chargement USB
5. Entrée 3,5 mm
6. Activer / désactiver le micro
7. LED (état du micro)
8. LED

Marche / arrêt

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le casque (2.).
2. La LED s'allume pour confirmer l'état de mise sous tension (3.).
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre le casque (2.).
4. La LED s'éteint pour confirmer que le casque est éteint (3.).

Le casque s'éteint automatiquement après 5 minutes d'inactivité.

Microphone

Appuyez sur le bouton « muet » du micro pour désactiver (6.) ou réactiver (7.) le microphone. La LED, au-dessus du bouton, s'allume ou s'éteint. Le microphone est amovible.

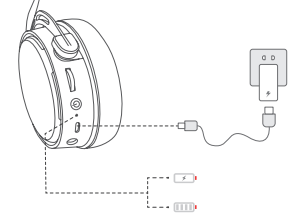
Se connecter sans fil

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le casque (2.).
2. La LED s'allume pour confirmer l'état de mise sous tension (3.).
3. Si la LED est allumée sur le récepteur USB, la connexion a réussi (8.).
4. Si la LED clignote sur le récepteur USB, la connexion a échoué (9.).

Se connecter par câble

Utilisez le câble audio 3,5 mm inclus pour connecter le casque à votre appareil. Lorsque vous connectez un câble audio

3,5 mm, le casque désactive le mode sans fil et passe automatiquement en mode filaire.

Chargement

1. La LED est allumée pendant la charge.
2. La LED s'éteint lorsque le casque est complètement chargé. Connectez le câble USB au casque et à un adaptateur secteur USB (5 V / 1 A) pour le charger. Lorsque la batterie dispose de moins de 10 % de capacité, l'oreillette émet une tonalité et s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes.

Compatibilité

Le mode sans fil 2,4 GHz est compatible avec PC, PlayStation 4 et MacOS. Le mode filaire est compatible avec les connexions 3,5 mm, par exemple Xbox One. Pour les appareils utilisant MacOS, vous pourriez avoir besoin d'un adaptateur USB-A vers USB-C (non inclus). Lorsque vous connectez la PS4 en mode sans fil, assurez-vous que la sortie du casque est réglée sur « tout » audio dans les paramètres système.

Nettoyage

Nettoyez ce produit avec un chiffon sec.

Instructions de sécurité

1. Gardez le produit au sec. Gardez-le loin de tous les liquides. Ce produit n'est pas étanche.
2. N'ouvrez pas et n'essayez pas de réparer le produit vous-même.
3. Gardez le produit et l'emballage hors de portée des enfants pour éviter les accidents et les risques d'étranglement.
4. Ne laissez pas le produit tomber et ne l'exposez pas aux chocs.

Garantie

Veillez consulter www.deltaco.eu pour les informations sur la garantie.

Assistance

Plus d'information sur le produit est disponible sur le site www.deltaco.eu.

Contactez-nous par e-mail : help@deltaco.eu.

Zawartość opakowania

1. Słuchawki

1. Headset
2. USB-vevő
3. Kézikönyv
4. Lecsatlakoztatható mikrofon
5. 3,5 mm-es audiokábel
6. Micro USB töltőkábel

Headset

1. Hangerőállítás
2. Be/ki kapcsolás
3. LED (töltöttségi állapot)
4. USB töltési bemenet
5. 3,5 mm-es bemenet
6. Mikrofon némitása/némitás feloldása
7. LED (mikrofon állapota)
8. LED

Be-/kikapcsolás

1. Nyomja meg a bekapcsológombot a headset bekapcsolásához (2.).
2. A LED világítani kezd, hogy jelezze a bekapcsolt állapotot (3.).
3. Nyomja le 3 másodpercig a be-/kikapcsológombot a headset kikapcsolásához (2.).
4. A LED kialszik, hogy jelezze a kikapcsolt állapotot (3.).

A headset 5 perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

Mikrofon

Nyomja meg a mikrofonnémitás gombot a mikrofon némitásához (6.) vagy a némitás feloldásához (7.). A gomb feletti LED bekapcsol vagy kikapcsol. A mikrofon lecsatlakoztatható.

Vezeték nélküli csatlakoztatás

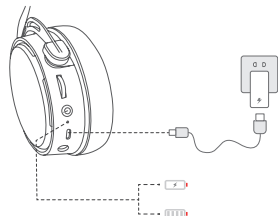


1. Nyomja meg a bekapcsológombot a headset bekapcsolásához.
2. A LED világítani kezd, hogy jelezze a bekapcsolt állapotot.
3. Ha a LED világít az USB-vevőn, akkor a kapcsolat sikeresen létrejött.
4. Ha a LED villog az USB-vevőn, akkor a kapcsolat létrehozása sikertelen volt.

Vezetékes csatlakoztatás

Csatlakoztassa a 3,5 mm-es audiokábelrel a headsetet az eszközéhez. Amikor egy 3,5 mm-es audiokábelt csatlakoztat, a headset kikapcsolja a vezeték nélküli üzemmódot, és automatikusan belép a vezetékes üzemmódba.

Töltés



1. Töltés közben a LED világít.
2. A LED a teljes feltöltés után kialszik. Csatlakoztassa az USB-kábelt a headsethez és egy USB-tápadapterhez (5 V/ 1 A) a headset feltöltéséhez. Amikor az akkumulátor töltöttsége 10%-nál kevesebb, a headset hangjelzést ad, és 15 perc után automatikusan kikapcsol.

Kompatibilitás

A 2,4 Ghz-es vezeték nélküli üzemmód kompatibilis a PC és Mac rendszerű számítógépekkel, valamint a PlayStation 4 konzollal. A vezetékes mód a 3,5 mm-es csatlakozású eszközökkel kompatibilis, pl. az Xbox One-nal. MacOS rendszerű eszközökhöz szüksége lehet egy USB-A -> USB-C adapterre (nem tartozék) A PS4 vezeték nélküli üzemmódban való csatlakoztatásához ügyeljen arra, hogy a headset kimenete a rendszerbeállításokban az „összes” hangra legyen beállítva.

Tisztítás

A terméket száraz ruhával tisztítsa. Biztonsági utasítások

1. Tartsa a terméket szárazon. Tartsa a terméket minden folyadéktól távol. A termék nem vízálló.
2. Ne nyissa fel vagy próbálja saját maga megjavítani a terméket.
3. A balesetek és a fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a terméket és a csomagolást gyermekektől távol.
4. Ne ejtse le a terméket, illetve ne tegye ki ütéskárnak.

Garancia

A garanciális információkat lásd a www.deltaco.eu webhelyen.

Támogatás

A www.deltaco.eu webhelyen további információkat talál a termékről. A következő e-mail-címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: help@deltaco.eu.

1. Austiņas
2. USB uztvērējs
3. Instrukcija
4. Noņemams mikrofons
5. 3,5 mm audio vads
6. Mikro USB lādēšanas vads

Austiņas

1. Skaļuma regulēšana
2. Ieslēgšana / izslēgšana
3. LED (darbības status)
4. USB lādēšanas ievade
5. 3,5 mm ievade
6. Izslēgt/ieslēgt mikrofonam skaņu
7. LED (mikrofona status)
8. LED

Ieslēgšana/izslēgšana

1. Lai ieslēgtu austiņas, nospiediet ieslēgšanas pogu (2.).
2. Iedegas LED diode, apstiprinot to, ka ierīce ir ieslēgta (3.).
3. Nospiediet un 3 sekundes turiet ieslēgšanas pogu, lai izslēgtu austiņas (2.).
4. LED diode nodziest, apstiprinot, ka ierīce ir ieslēgta (3.).

Austiņas izslēdzas automātiski, ja 5 minūtes netiek izmantotas.

Mikrofons

Nospiediet mikroфона skaņas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu (6.) vai ieslēgtu (7.) mikroфона skaņu. LED diode vairs pogas ieslēdzas vai izslēdzas. Mikroфons ir noņemams.

Bezvadu savienojums



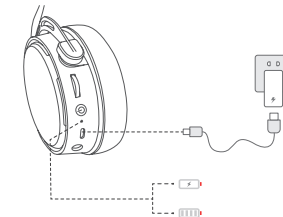
1. Lai ieslēgtu austiņas (2.), nospiediet ieslēgšanas pogu.
2. Iedegas LED diode (3.), apstiprinot to, ka ierīce ir ieslēgta.
3. Ja uz USB uztvērēja spīd LED diode (8.), tad savienojums ir izveidies.
4. Ja LED diode uz USB uztvērēja mirgo (9.), tad savienojums nav izveidies.

Savienojums ar vadu

Izmantojiet komplektā iekļauto 3,5 mm audio vadu, lai savienotu austiņas ar savu ierīci. Kad tiek pievienots 3,5 mm audio

vads, austiņām izslēdzas bezvadu režīms un tās automātiski pārslēdzas vada režīmā.

Uzlāde



1. Uzlādes laikā spīd LED diode.
2. LED diode nodziest, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta.

Lai uzlādētu, pievienojiet austiņām USB vadu un USB strāvas adapteri (5V/1A). Kad uzlādes līmenis ir zemāks par 10%, austiņas atskaņo signālu un pēc 15 minūtēm automātiski izslēdzas.

Saderība

2,4 GHz bezvadu režīms ir saderīgs ar PC, PlayStation 4 un MacOS. Vada režīms ir saderīgs ar 3,5 mm savienojumiem, piemēram, Xbox one. Ierīcēm, kas darbojas ar MacOS, jums var būt nepieciešams adapteris USB-A pārveidošanai par USB-C (nav iekļauts). Savienojot ar PS4 bezvadu režīmā, pārliedziet, ka austiņu izvade sistēmas iestatījumos uz uzstādīta uz "all audio".

Tīrīšana

Tīriet precī ar sausu drānu.

Drošības instrukcijas

1. Saglabājiet precī sausu. Sargājiet to no visiem šķidrumiem. Šī prece nav ūden sīturīga.
2. Nemēģiniet pats atvērt vai remontēt precī.
3. Sargājiet precī un iepakojumu no bērniem, lai novērstu negadījumus un aizrišanās riskus.
4. Nenometiet un nepakļaujiet precī triecienam.

Garantija

Lūdzu, apmeklējiet www.deltaco.eu, lai uzzinātu par garantiju.

Atbalsts

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē www.deltaco.eu. Sazinieties ar mums, izmantojot e-pastu: help@deltaco.eu.

1. Ausinės
2. USB imtuvas
3. Vadovas
4. Nuimamas mikrofonas
5. 3,5 mm garso laidas
6. Mikro USB krovimo laidas

Ausinės

1. Garso reguliavimas
2. Įjungimas / išjungimas
3. LED indikatorius (įjungimo būseną)
4. USB krovimo įvestis
5. 3,5 mm įvestis
6. Nutildyti mikrofoną / išjungti mikrofono nutildymą
7. LED indikatorius (mikrofono būseną)
8. LED

Įjungimas / išjungimas

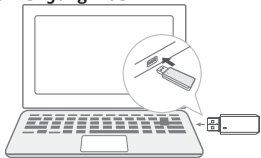
1. Spustelėkite maitinimo mygtuką (2.), kad įjungtumėte ausines.
2. Įsijungs LED indikatorius (3.), patvirtindamas, kad ausinės įjungtos.
3. Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite maitinimo mygtuką (2.), kad išjungtumėte ausines.
4. LED indikatorius išsijungs (3.), patvirtindamas, kad ausinės išjungtos.

Ausinės automatiškai išsijungs po 5 minučių neaktyvaus naudojimo.

Mikrofonas

Spustelėkite mikrofono nutildymo mygtuką, norėdami nutildyti (6.) arba išjungti mikrofono nutildymą (7.). LED indikatorius, esantis virš mygtuko, įsijungia arba išsijungia. Mikrofonas yra nuimamas.

Bevielis prisijungimas

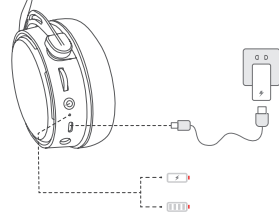


1. Norėdami įjungti ausines (2.), spustelėkite maitinimo mygtuką.
2. Įsijungs LED indikatorius (3.), patvirtindamas, kad ausinės įjungtos.
3. Jei ant USB imtuvo esantis LED indikatorius šviečia (8.), vadinasi prisijungimas buvo sėkmingas.
4. Jei ant USB imtuvo esantis LED indikatorius žybsi (9.), vadinasi prisijungimas nepavyko.

Prisijungimas laidu

Norėdami prijungti ausines prie savo įrenginio, naudokite 3,5 mm garso laidą. Jungiant 3,5 mm garso laidą, ausinėse automatiškai išjungiamas bevielis režimas ir įjungiamas ryšio laidu režimas.

Krovimas



1. Krovimo metu LED indikatorius šviečia.
2. Kai ausinės visiškai įkrautos, LED indikatorius išsijungia.

Norėdami įkrauti, prie ausinių prijunkite USB laidą ir USB maitinimo adapterį (5V / 1A). Kai lieka mažiau kaip 10 % baterijos, ausinės skleis garsinį signalą, o po 15 minučių automatiškai išsijungs.

Suderinamumas

2,4 GHz bevielis režimas suderinamas su asmeniniais kompiuteriais, „PlayStation 4“ ir „MacOS“.

Prisijungimo laidu režimas suderinamas su 3,5 mm jungtimis, pavyzdžiui, kaip „Xbox“. Įrenginiams su „MacOS“ operacine sistema, jums gali prireikti USB-A - USB-C adapterio (nepridedamas).

Jungdamiesi prie „PS4“ bevieliu režimu, įsitikinkite, kad ausinių išvestis sistemos nustatymuose nustatyta „visiems“.

Valymas

Produktą valykite sausa šluoste.

Saugos instrukcijos

1. Laikykite produktą sausai. Saugokite nuo bet kokių skysčių. Šis produktas nėra atsparus vandeniui.
2. Neardykite produkto ir nebandykite jo taisyti patys.
3. Laikykite produktą ir jo pakuotę vaikams neasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimių ir užspringimo pavojaus.
4. Nemėtykite produkto, saugokite jį nuo šoko poveikio.

Garantija

Norėdami sužinoti informacijos apie garantiją, apsilankykite adresu www.deltaco.eu.

Pagalba

Pagalba

Daugiau informacijos apie produktą galite rasti svetainėje www.deltaco.eu.

Susisiekite su mumis elektroniniu paštu: help@deltaco.eu.

2. USB-ontvanger
3. Handleiding
4. Afneembare microfoon
5. 3.5 mm audiokabel
6. Micro-USB oplaadkabel

Hoofdtelefoon

1. Aanpassing van volume
2. In-/uitschakelen
3. LED (toestand van batterij)
4. USB oplaadingang
5. 3.5 mm ingang
6. Dempen microfoon aan/uit
7. LED (toestand van microfoon)
8. LED

Aan/uit

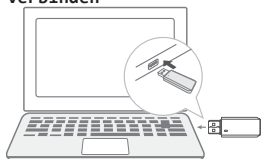
1. Druk op de aan/uit-knop om de hoofdtelefoon in te schakelen (2.).
2. De LED begint te branden om de inschakeling te bevestigen (3.).
3. Houd de aan/uit-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon uit te schakelen (2.).
4. De LED gaat uit om de uitschakeling te bevestigen (3.).

De hoofdtelefoon schakelt zichzelf automatisch uit na 5 minuten van inactiviteit.

Microfoon

Druk op de dempknop om de microfoon te dempen (6.) of weer in te schakelen (7.). De LED boven de knop oplicht c.q. dooft. De microfoon is afneembaar.

Draadloos verbinden

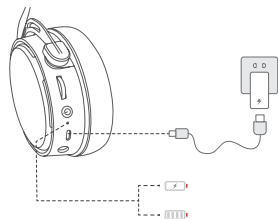


1. Druk op de aan/uit-knop om de hoofdtelefoon in te schakelen.
2. De LED begint te branden om de inschakeling te bevestigen.
3. Wanneer de LED op de USB-ontvanger oplicht, is de verbinding succesvol.
4. Als de LED op de USB-ontvanger knippert, is de verbinding mislukt.

Kabel aansluiten

Gebruik de meegeleverde 3.5mm audiokabel om de hoofdtelefoon op uw toestel aan te sluiten. Wanneer de 3.5mm audiokabel is aangesloten, schakelt de draadloze functionaliteit automatisch uit.

Opladen



1. De LED brandt tijdens de oplading.
2. De LED gaat uit als het laden is voltooid. Sluit de USB-kabel op de hoofdtelefoon en de USB-stroomadapter (5V/1A) aan om deze op te laden. Wanneer het batterij niveau minder dan 10% is, afgespeeld een toon. De hoofdtelefoon wordt na 15 minuten automatisch uitgeschakeld.

Compatibiliteit

2.4 GHz draadloze functionaliteit is compatibel met PC, PlayStation 4 en MacOS. De bekabelde functionaliteit is compatibel met 3.5 mm aansluitingen, bijvoorbeeld Xbox One.

Voor de toestellen met MacOS kan het nodig zijn om USB-A naar USB-C adapter gebruiken (niet meegeleverd)

Als u PS4 draadloos aansluit zorg ervoor dat de uitgang van de hoofdtelefoon op "all" audio (de systeeminstellingen) is ingesteld.

Reinigen

U kunt het product met een droge doek schoonmaken.

Veiligheidsinstructies

1. Het product droog houden. Stel het product niet bloot aan vloeistoffen. Dit product is niet waterdicht.
2. Probeer het product niet te openen of niet zelf te repareren.
3. Het product en de verpakking daar van buiten bereik van kinderen houden om de ongevallen en het verstikkingsgevaar te voorkomen.
4. Laat het product niet vallen en voorkom de beschadigingen.

Garantie

Bezoek www.deltaco.eu voor informatie over de garantie.

Ondersteuning

Meer informatie over het product vindt u op www.deltaco.eu.
Neem contact met ons op: help@deltaco.eu.

Contenido del paquete

1. Auriculares

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Hold produktet tørt. Hold det unna alle væsker. Produktet er ikke vanntett.
2. Ikke åpne produktet eller forsøk å reparere produktet på egenhånd.
3. Hold produktet og forpakningen unna barn for å unngå uhell og kvelefarer.
4. Ikke mist produktet eller utsett det for slagskader.

2. Odbiornik USB
3. Podręcznik
4. Odłączony mikrofon
5. Kabel audio 3,5 mm
6. Kabel do ładowania micro USB

Słuchawki

1. Dostosowywanie głośności
2. Wł./Wył. zasilania
3. Dioda LED (status zasilania)
4. Wejście ładowania USB
5. Wejście 3,5 mm
6. Wyciszenie mikrofonu
7. Dioda LED (status mikrofonu)
8. LED

Wł./wył.

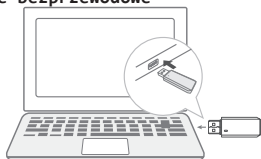
1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć słuchawki (2.).
2. Dioda LED włączy się, by potwierdzić status „włączony” (3.).
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby wyłączyć słuchawki (2.).
4. Dioda LED wyłączy się, by potwierdzić status „wyłączony” (3.).

Słuchawki wyłączają się automatycznie po 5 minutach bezczynności.

Mikrofon

Dotknij przycisk wyciszenia, aby wyciszyć (6.) lub wyłączyć wyciszenie (7.) mikrofonu. Dioda LED nad przyciskiem włączy się i wyłączy. Mikrofon można odłączyć.

Połączenie bezprzewodowe



1. Naciśnij przycisk zasilania (2.), aby włączyć słuchawki.
2. Dioda LED włączy się (3.), by potwierdzić status „włączony”.
15. Jeśli dioda LED na odbiorniku USB świeci (8.) – połączenie powiodło się.
16. Jeśli dioda LED na odbiorniku USB miga (9.) – połączenie nie powiodło się.

Połączenie przewodowe

Użyj załączonego kabla audio 3,5 mm, by podłączyć słuchawki do urządzenia. Po podłączeniu słuchawek za pomocą kabla 3,5 mm tryb bezprzewodowy wyłącza się i automatycznie przechodzi w tryb przewodowy.

Ładowanie

1. Dioda LED świeci się podczas ładowania.
2. Dioda LED wyłączy się, gdy słuchawki będą w pełni naładowane.

Podłącz kabel USB do słuchawek i do zasilacza (5V/1A), aby je naładować. Gdy poziom baterii wynosi mniej niż 10%, słuchawki będą odtwarzały sygnał, a po 15 minutach wyłączą się automatycznie.

Kompatybilność

Tryb bezprzewodowy 2,4 GHz jest kompatybilny z PC, PlayStation 4 i MacOS.

Tryb przewodowy jest kompatybilny z łączami 3,5 mm, np. Xbox One.

Dla urządzeń z systemem MacOS może ci być potrzebny adapter USB-A do USB-C (brak w zestawie).

Podczas podłączania do PS4 w trybie bezprzewodowym upewnij się, że wyjście słuchawek jest ustawione na „wszystkie” audio w ustawieniach systemowych.

Czyszczenie

Czyść produkt suchą szmatką.

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Utrzymuj produkt w suchości. Trzymaj go z dala od płynów. Ten produkt nie jest wodoodporny.
2. Nie próbuj otwierać lub samodzielnie naprawiać urządzenia.
3. Produkt i opakowanie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadków i lub potencjalnego zadławienia.
4. Nie narażaj produktu na upadek lub inne wstrząsy.

Gwarancja

Zajrzyj na stronę www.deltaco.eu w celu uzyskania informacji dotyczących gwarancji.

Pomoc

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie www.deltaco.eu.

Skontaktuj się z nami poprzez e-mail: help@deltaco.eu.

Inhoud van verpakking

1. Hoofdtelefoon

2. Receptor USB
3. Manual
4. Micrófono extraíble
5. Cable de audio de 3.5 mm
6. Cable de carga micro USB

Auriculares

1. Ajuste de volumen
2. Encendido / apagado
3. LED (indicador de encendido)
4. Entrada de carga USB
5. Entrada de 3.5 mm
6. Desactivar / activar el micrófono
7. LED (indicador de micrófono)
8. LED

Encendido / apagado (On/off)

1. Para encender los auriculares presione el botón de encendido (2.).
2. El LED se enciende para confirmar que los auriculares están encendidos (3.).
3. Para apagar los auriculares presione y mantenga presionado el botón de encendido durante unos 3 segundos (2.).
4. El LED se apaga para confirmar que los auriculares están apagados (3.). Los auriculares se apagan automáticamente después de 5 minutos de inactividad.

Micrófono

Para silenciar el micrófono presione el botón de silenciar (6.) y para activarlo – el botón de activar (7.). Se encenderá o se apagará el LED ubicado sobre el botón. El micrófono es extraíble.

Conexión inalámbrica



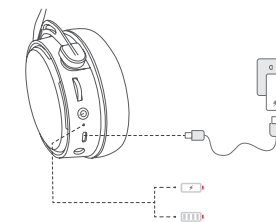
1. Para encender los auriculares presione el botón de encendido.
2. El LED se enciende para confirmar que los auriculares están encendidos.
3. Si se ha encendido el LED en el receptor USB, la conexión se ha realizado con éxito.
4. Si el LED en el receptor USB parpadea, la conexión ha fallado.

Conexión con cable

Para conectar los auriculares a su dispositivo utilice el cable de audio de 3.5 mm (incluido). Al conectar el cable de audio de 3.5 mm, el auricular apaga automáticamente el modo inalámbrico y entra en el modo con-

exión con cable.

Carga



1. Durante la carga el LED está encendido.
2. El LED se apaga cuando está completamente cargado.

Para cargar los auriculares conéctelos al cable USB y el adaptador USB (5V / 1A) a la toma de corriente. Cuando a la batería tiene menos del 10% de carga, los auriculares reproducirán un tono y después de 15 minutos se apagarán automáticamente.

Compatibilidad

El modo inalámbrico de 2.4 GHz es compatible con PC, PlayStation 4 y MacOS.

El modo de conexión con cable es compatible con conexiones de 3,5 mm, por ejemplo, Xbox one. Para dispositivos que usan MacOS, es posible que necesite un adaptador USB-A a USB-C (no incluido).

Al conectar la PlayStation 4 en modo inalámbrico, asegúrese de que la salida de los auriculares en la configuración del sistema esté configurada en «todo» («all») audio.

Limpieza

Limpie el dispositivo con un paño seco.

Instrucciones de seguridad

1. Mantenga el producto seco y alejado de todos los líquidos. Este producto no es resistente al agua.
2. No abra ni intente reparar el dispositivo usted mismo.
3. Mantenga el producto y el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de accidentes y asfixia.
4. Protéjalo de caídas y golpes.

Garantía

Más información sobre la garantía obtendrá en la página web www.deltaco.eu.

Servicio técnico

Más información sobre el producto puede encontrar en www.deltaco.eu.

Contacte con nosotros a través de correo electrónico: help@deltaco.eu.

A csomag tartalma

Daugiau informacijos apie produktą galite rasti svetainėje www.deltaco.eu.
Susisiekiate su mumis elektroniniu paštu: help@deltaco.eu.

Förpackningsinnehåll

1. Headset
2. USB-mottagare
3. Manual
4. Löstagbar mikrofon
5. 3,5 mm ljudkabel
6. Micro USB-laddningskabel

Headset

1. Volymjustering
2. Slå på/av
3. LED (strömstatus)
4. USB-laddningsingång
5. 3,5 mm ljudingång
6. Stäng av/slå på mikrofonen
7. LED (mikrofonstatus)
8. LED

På/av

1. Tryck på strömbrytaren för att slå på headsetet (2.).
2. Lysdioden slår på för att bekräfta statusen (3.).
3. Tryck och håll strömbrytaren i 3 sekunder för att stänga av headsetet.
4. Lysdioden stängs av för att bekräfta att den är avstängd (2.). Headsetet stängs av automatiskt efter 5 minuters inaktiv användning (3.).

Mikrofon

Tryck på mikrofonknappen för att stänga av ljudet (6.) eller slå på ljudet (7.) på mikrofonen. Lysdioden ovanför knappen slås på eller släcks. Mikrofonen är löstagbar.

Anslut trådlöst



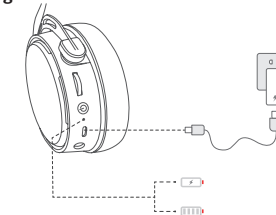
1. Tryck på av/på-knappen för att slå på headsetet.
2. Lysdioden slår på för att bekräfta på-status.
3. Om lysdioden lyser på USB-mottagaren, så lyckades anslutningen.
4. Om lysdioden blinkar på USB-mottagaren, så misslyckades anslutningen.

Anslut trådbunden kabel

Använd den inkluderade 3,5 mm-ljudkabeln för att ansluta headsetet till enheten. När du ansluter en 3,5 mm ljudkabel så stänger headsetet av det trådlösa läget och aktiverar

rar automatiskt kabelläge.

Laddning



1. Lysdioden lyser under laddning.
2. Lysdioden stängs av när den är fulladdad.

Anslut USB-kabeln till headsetet och en USB-strömadapter (5V/1A) för att ladda den. När batteriet har mindre än 10% kvar spelar headsetet upp en ton och stängs av automatiskt efter 15 minuter.

Kompatibilitet

2,4 GHz trådlöst läge är kompatibelt med PC, PlayStation 4 och MacOS. Kabelläget är kompatibelt med 3,5 mm anslutningar, till exempel Xbox one. För enheter som använder MacOS kan du behöva en USB-A till USB-C-adapter (ingår ej) När du ansluter PS4 i trådlöst läge se till att ljudet på hörlurarna är inställt på "all" i systeminställningarna.

Rengöring

Rengör produkten med en torr trasa.

Säkerhetsanvisningar

1. Håll produkten torr. Håll den borta från alla vätskor. Denna produkt är inte vattentät.
2. Öppna inte upp eller försök att reparera produkten själv.
3. Förvara produkten och förpackningen utom räckhåll för barn för att förhindra olyckor och chockrisker.
4. Tappa eller utsätt inte för stötskador.

Garanti

Vänligen se www.deltaco.eu för garantiinformation.

Stöd

Mer produktinformation finns på www.deltaco.eu. Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

